

# Contenitori Enclosures



**Cassette  
per  
derivazione  
Junction  
boxes**



**Alluminio  
Aluminium**



**Acciaio inox  
Stainless steel**

**Quadri in poliestere  
Polyester boxes**



**Cassette  
in termoplastico  
Thermoplastic boxes**



## Tipologia e Applicazione

Scegliere un contenitore appropriato è una fase determinante nello sviluppo di un progetto. E' necessario procedere con una indagine sistematica, valutare con metodo la variabili di applicazione: dove installiamo la nostra apparecchiatura? In quali condizioni ambientali? Quale grado di protezione deve avere? Qual'è lo spazio a disposizione? Come dovrà essere allestita? Elaborando queste informazioni si arriva a definire il prodotto più adatto alle esigenze del progetto.

### Type and Application

*Choosing the right container is a fundamental factor in the development of a project. You have to make a systematic search and methodically evaluate all the variables of the application, for example: where are you going to install the equipment? What weather conditions will it be subjected to? What degree of protection must it have? How much space is available? How will it be fitted? Elaborating all this information, you can select the most suitable product to fulfil the needs of the project.*



## Condizioni ambientali

La prima considerazione da fare è in quali condizioni ambientali viene installata l'apparecchiatura, se in esterno o in interno con la possibilità di operare in ambienti quali: industrie farmaceutiche, chimiche, alimentari, fonderie, navali, agricole ecc.

### The Environmental Conditions

*The first factor to think about is what are the environmental conditions going to be where the equipment will be installed: outside or inside, and what type of industry will it be used in: pharmaceutical, chemical, food, casting, naval, agricultural, etc.*

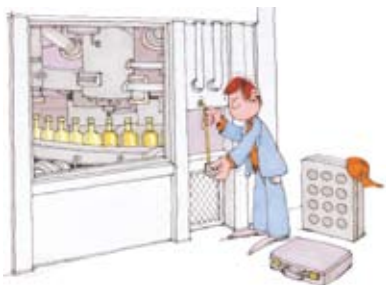


## Dimensioni

Altro passo fondamentale è stabilire in anticipo le dimensioni dello spazio disponibile all'inserimento del contenitore o dei componenti. E' evidentemente spiacevole scoprire troppo tardi che tutto il nostro lavoro è da rifare per non aver controllato con cura i dettagli del progetto.

### The Size

*Another fundamental step is to find out ahead of time the dimensions of the space where the container will be inserted with its components. Obviously, it is unpleasant to discover too late that you have to repeat all your work because you didn't take all the project details into account.*



## Accessori

Stabilite le premesse fondamentali possiamo operare la nostra scelta fra le varie opzioni senza dimenticare gli accessori e i componenti che vanno ad integrarsi nel contenitore per la realizzazione del progetto.

### The Accessories

*After you have decided on these fundamental elements, you can examine and choose among the various options, but don't forget the accessories and the components that have to be integrated in the container to complete the project.*





## Estetica

La New Elfin nella realizzazione dei suoi progetti tiene in particolare conto, ovviamente oltre agli aspetti tecnici, il design e l'estetica sempre in funzione della perfetta integrazione con le apparecchiature in cui i contenitori andranno ad essere installati. Inoltre ci sono grandi possibilità di personalizzazione dei prodotti su specifiche dei clienti.

## The Aesthetics

*New Elfin, when it plans its projects, obviously considers all the technical aspects, the design and the aesthetics, so as to always perfectly integrate the equipment that the container will house.*

*Moreover, there are many possibilities to personalise the products according to the customer's specifications.*

## Alluminio

Contenitori robusti e leggeri adatti sia in applicazioni in interno che in esterno, si dividono in tre serie: **M4** collaudata serie di contenitori previsti in due tipi di altezza con svariate versioni di coperchi e realizzazioni; **M10** serie innovativa di scatole dove robustezza, design, innovazione e versatilità ne caratterizzano il progetto; **cassette di derivazione** una gamma esauriente e razionale di contenitori in grado di soddisfare gli installatori più esigenti.

## Aluminium

*Strong and lightweight containers, suitable for indoor and outdoor uses; they are divided into three series; **M4**: a time-tested set of containers that come in two heights and various types of covers and versions. **M10**: an innovative series of boxes where strength, design, innovation and versatility characterise the projects. **Junction Boxes**: a complete and rational line of containers that will comply with the most demanding installations.*



040/080



## Acciaio inox

Una attenta analisi di applicazioni in situazioni speciali ha stimolato la New Elfin a realizzare la serie di contenitori in acciaio inox dal design particolarmente accattivante e high tech; questi prodotti sono particolarmente adatti all'uso nei settori alimentare, farmaceutico, chimico ecc, con caratteristiche altamente performanti.

## Stainless Steel

*A careful analysis of applications in special situations induced New Elfin to develop this line of containers in stainless steel with a particularly attractive and high tech design; these products are particularly suitable for use in the food, pharmaceutical and chemical sectors, where high performance characteristics are required.*

## Termoplastico

Questa gamma prevede due tipi di materiali (termoplastico e polistirene), due tipi di altezze, una vasta scelta di formati comprendenti soluzioni con coperchi trasparenti, con operatori, e con diverse opzioni di foratura.

## Quadri in poliestere

Per le realizzazioni di piccoli quadri per automazione la New Elfin ha realizzato una ampia gamma di contenitori con la garanzia dell'assistenza tecnica che il nostro ufficio tecnico fornisce ad ogni utente.

## Thermoplastic

*This line provides two types of materials (thermoplastic and polystyrene), two different heights, a vast selection of formats, including versions with transparent covers, with operators, and with various hole options.*

## Polyester panels

*To make small panels for automation, New Elfin has developed a wide range of containers with the guarantee of technical assistance that our Engineering Dept. provides to every user.*

